

**Manuale utilizzo posto interno Easycom ViP**  
**Easycom ViP internal unit operating manual**

**Notice d'utilisation du poste intérieur Easycom ViP**

**Gebruikshandleiding binnentoestel Easycom ViP**

**Benutzerhandbuch Innensprechstelle Easycom ViP**

**Manual de uso de la unidad interna Easycom ViP**

**Manual de utilização do posto interno Easycom ViP**

**Instrukcja obsługi domofonu z interkomem Easycom ViP**

**Easycom ViP iç mekan kullanım kılavuzu**

**Руководство по эксплуатации внутреннего домофона Easycom ViP**

[www.comelitgroup.com](http://www.comelitgroup.com)

 **Comelit**<sup>®</sup>  
Passion and Innovation

IT

**Complimenti,**

Avete acquistato un prodotto **Comelit**. Sicuro, resistente e di qualità. Realizzato a regola d'arte e conforme alle norme di legge. **Grazie per aver scelto Comelit!**

EN

**Congratulations,**

You have purchased a quality state of the art Comelit product. That complies with all EC legal regulations and standards. **Thank you for choosing Comelit!**

FR

**Félicitations!**

Vous venez d'acheter un produit Comelit. Sûr, résistant et de qualité. Réalisé dans les règles de l'art et conforme aux normes en vigueur. **Merci d'avoir choisi Comelit!**

NL

**Gefeliciteerd,**

U heeft een kwaliteitsproduct van Comelit aangeschaft. Dit product voldoet aan alle wettelijke EU-normen en -regelgeving. **Bedankt dat u voor Comelit heeft gekozen!**

DE

**Herzlichen Glückwunsch,**

Sie haben ein Comelit Produkt erworben. Sicher, widerstandsfähig und hochwertig. Produziert nach den Regeln der Kunst und gemäß den gesetzlichen Vorgaben. **Danke, dass Sie Comelit gewählt haben!**

ES

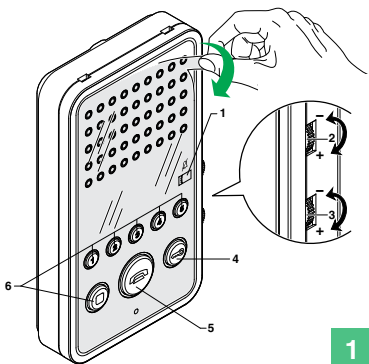
**Enhorabuena,**

Habéis comprado un producto Comelit. Seguro, resistente y de calidad. Realizado conforme a método y a las normas de ley. **¡Gracias por haber elegido Comelit!**

PT

**Parabéns,**

Por ter comprado um produto Comelit. Seguro, resistente e de qualidade. Realizado de forma profissional e de acordo com as normas legais. **Obrigado por ter escolhido Comelit!**



1

**AVVERTENZE**

**Comelit Group S.p.A.** declina ogni responsabilità per un utilizzo improprio degli apparecchi, per modifiche effettuate da altri a qualunque titolo e scopo, per l'uso di accessori e materiali non originali.



**Attenzione!** Al fine di ridurre il rischio di guasti e scosse elettriche:





- Non aprire l'apparecchio o effettuare personalmente riparazioni. In caso di necessità richiedere l'intervento di personale qualificato.
- Non inserire oggetti nè versare liquidi all'interno del dispositivo.
- Pulire con un panno inumidito con acqua. Evitare Alcool e altri prodotti aggressivi.

**Descrizione citofono e informazioni utente Fig. 1.**




- 1 *Indicatore Privacy.*
- 2 *Trimmer regolazione volume suoneria.*
- 3 *Trimmer regolazione volume fonica.*
- 4 *Tasto apriporta (programmabile\*).*
- 5 *Tasto presa / chiusura fonica.*
- 6 *Tasti programmabili\*.*

**Descrizione funzioni led .**

Il citofono Easycom è dotato di led di segnalazione sui tasti  e .

- *Il led dei due tasti si illuminano a intermittenza ad indicare una chiamata da posto esterno.*
- *Il led del tasto  si illumina ad intermittenza ad indicare una chiamata da posto interno o centralino.*
- *Il led del tasto  si accende fisso ad indicare che la fonica è attiva.*
- *Il led del tasto  si illumina ad intermittenza ad indicare che la porta associata\* è aperta (funzione Door Open).*
- *Il led del tasto  si accende fisso ad indicare che la funzione Dottore è attiva.*

**Utilizzo funzioni citofono Easycom ViP**

- ▶ Per attivare la fonica premere il pulsante  attendere che la luce del LED sia fissa prima di parlare.
- ▶ Per attivare la serratura elettronica premere il pulsante .
  - » *Il monitor emetterà un tono a confermare l'avvenuta attivazione.*
- ▶ Per attivare la funzione Dottore premere il pulsante programmato per la funzione.
  - » *Il led del pulsante  si accenderà fisso ad indicare che la funzione è attiva.*
- ▶ Per effettuare una chiamata intercom premere il pulsante programmato per la funzione.
- ▶ Per effettuare una chiamata prioritaria premere il pulsante programmato per la funzione.
- ▶ Per effettuare una chiamata a centralino premere il pulsante programmato per la funzione.

**\*Per la programmazione delle funzioni dei tasti riferirsi al proprio installatore.**

**WARNING**

**Comelit Group S.p.A.** does not assume responsibility for improper use of the apparatus, for modifications made by third parties for any reason or purpose, or for the use of non-original accessories and materials.

**Caution!** In order to reduce the risk of faults and electric shocks:





- Do not open the apparatus or carry out any repairs yourself. If necessary, request the services of qualified personnel.
- Do not insert objects or pour liquids into the device.
- Clean using a damp cloth. Do not use alcohol or other aggressive products.

**Description of the door-entry phone and user information Fig. 1**




- 1 *Privacy indicator.*
- 2 *Trimmer for ringtone volume adjustment.*
- 3 *Trimmer for audio volume adjustment.*
- 4 *Lock-release key (programmable\*).*
- 5 *Audio activation / deactivation key.*
- 6 *Programmable keys\*.*

**Description of LED functions**

The Easycom door-entry phone is equipped with indicator LEDs for keys  and .

- *The LEDs for the two keys light up intermittently to indicate a call from the external unit.*
- *The LED for the  key lights up intermittently to indicate a call from the internal unit or switchboard.*
- *The LED for the  key lights up steadily to indicate that the audio is active.*
- *The LED for the  key lights up intermittently to indicate that the associated door\* is open (Door Open function).*
- *The LED for the  key lights up steadily to indicate that the Doctor function is active.*

**Using the Easycom ViP door-entry phone functions**

- ▶ To activate the audio line, press  and wait for the LED to illuminate steadily before speaking.
- ▶ To activate the electronic door lock, press .
  - » *The monitor will beep to confirm activation.*
- ▶ To activate the Doctor function, press the button programmed for that function.
  - » *The LED for the  button lights up steadily to indicate that the function is active.*
- ▶ To make an intercom call, press the button programmed for that function.
- ▶ To make a priority call, press the button programmed for that function.
- ▶ To make a switchboard call, press the button programmed for that function.

\*Contact your installer to discuss the programming of these functions.

**AVERTISSEMENT**

**Comelit Group S.p.A.** décline toute responsabilité en cas de mauvais usage des appareils, de modifications apportées par des tiers pour une raison quelconque et d'utilisation d'accessoires et de pièces non d'origine.



**Attention !** Afin de réduire les risques de pannes et de chocs électriques :





- ne pas ouvrir l'appareil ni effectuer personnellement des réparations Au besoin, faire appel à des techniciens qualifiés.
- Ne jamais introduire d'objets, ni verser de liquides, à l'intérieur de l'appareil.
- Nettoyer avec un chiffon imbibé d'eau. Éviter d'utiliser de l'alcool ou d'autres produits agressifs.

**Description du combiné parlophonique et informations utilisateur Fig. 1.**




- 1 *Indicateur Privacy.*
- 2 *Potentiomètre de réglage du volume de la sonnerie.*
- 3 *Potentiomètre de réglage du volume sonore.*
- 4 *Touche ouvre-porte (programmable\*).*
- 5 *Touche prise / fermeture phonique.*
- 6 *Touches programmables\*.*

**Description des fonctions des leds.**

Le combiné parlophonique Easycom est doté de leds sur les touches  et .

- *Les leds des deux touches clignotent pour signaler un appel depuis le poste extérieur.*
- *La led de la touche  clignote pour indiquer un appel d'un poste intérieur ou du standard.*
- *La led de la touche  s'allume (lumière fixe) pour indiquer que la phonie est active.*
- *La led de la touche  clignote pour indiquer que la porte correspondante\* est ouverte (fonction Door Open).*
- *La led de la touche  s'allume (lumière fixe) pour indiquer que la fonction Médecin est active.*

**Utilisation des fonctions interphone de l'Easycom ViP**

- ▶ Pour activer la phonie, appuyer sur le bouton  et attendre que la lumière de la led reste fixe avant de commencer à parler.
- ▶ Pour activer la gâche électronique, appuyer sur le bouton  .
  - » *Le moniteur émettra une tonalité de confirmation de l'activation*
- ▶ Pour activer la fonction Médecin, appuyer sur le bouton programmé à cet effet.
  - » *La led du bouton  s'allumera (lumière fixe) pour indiquer que la fonction est active.*
- ▶ Pour faire un appel intercom, appuyer sur le bouton programmé à cet effet.
- ▶ Pour faire un appel prioritaire, appuyer sur le bouton programmé à cet effet.
- ▶ Pour faire un appel au standard, appuyer sur le bouton programmé à cet effet.

**\*Pour la programmation des fonctions des touches, s'adresser à son installateur.**

## WAARSCHUWINGEN

Comelit Group S.p.A. is niet verantwoordelijk voor oneigenlijk gebruik van de apparatuur, voor wijzigingen die om welke reden dan ook door derden zijn aangebracht, en voor het gebruik van accessoires en materialen die niet door de fabrikant zijn aangeleverd.



**Let op!** Neem het volgende in acht om het risico van storingen en elektrische schokken tot een minimum te beperken:





- Maak het toestel niet open en voer niet zelf reparaties uit Schakel indien nodig gekwalificeerd personeel in.
- Voorkom het binnendringen van vreemde voorwerpen of vloeistoffen in de toestellen.
- Reinigen met een met water bevochtigde doek. Vermijd het gebruik van alcohol en andere agressieve producten.

## Beschrijving van de intercom en gebruikersinformatie Afb. 1.




- 1 *Privacy indicator.*
- 2 *Trimmer voor volumeregeling van de bel.*
- 3 *Trimmer voor regeling van het geluidsvolume.*
- 4 *Deuropenertoets (programmeerbaar\*).*
- 5 *Toets geluid aan / uit.*
- 6 *Programmeerbare toetsen\*.*

## Beschrijving functie led's

De Easycom intercom is uitgerust met signaleringsled's op de toetsen  en .

- *De led's van de twee toetsen lichten beurtelings op om aan te geven dat er een oproep van het entreepaneel is.*
- *De led van de toets  knippert om aan te geven dat er een oproep van het entreepaneel of van de centrale is.*
- *De led van de toets  is permanent aan om aan te geven dat het geluid aan staat.*
- *De led van de toets  knippert om aan te geven dat de bijbehorende deur\* open is (functie Door Open).*
- *De led van de toets  is permanent aan om aan te geven dat de 'arts'-functie actief is.*

## Gebruik functies intercom Easycom VIP

- ▶ Druk op de knop om het geluid  in te schakelen en wacht tot het lampje van de led permanent brandt, voordat u het gesprek begint.
- ▶ Druk op de knop  om het elektronische slot in te schakelen.
  - » *De monitor laat een geluid horen om te bevestigen dat de functie geactiveerd is*
- ▶ Om de 'arts'-functie te activeren, op de voor deze functie geprogrammeerde knop drukken.
  - » *De led van de knop  gaat permanent branden om aan te geven dat de functie actief is.*
- ▶ Om een intercom-oproep uit te voeren, op de voor deze functie geprogrammeerde knop drukken.
- ▶ Om een prioriteit oproep uit te voeren, op de voor deze functie geprogrammeerde knop drukken.
- ▶ Om een oproep aan de centrale uit te voeren, op de voor deze functie geprogrammeerde knop drukken.

\* Voor de programmering van de functies van de toetsen, dient u zich tot uw installateur te wenden.

**HINWEISE**

**Die Comelit Group S.p.a.** lehnt jede Haftung bei unsachgemäßer Verwendung der Geräte oder nicht autorisierten Änderungen an diesen bzw. bei Nutzung von nicht originalen Zubehörteilen und Materialien ab.



**Achtung!** So vermeiden Sie mögliche Schäden am Gerät und einen elektrischen Schlag:





- Öffnen Sie das Gerät nicht und nehmen Sie keine Reparaturen daran vor. Wenden Sie sich bei Bedarf an einen Fachmann.
- Stecken Sie keine spitzen Gegenstände in das Gerät und sorgen Sie dafür, dass keine Flüssigkeiten hineingelangen können.
- Das Gerät mit einem feuchten Tuch reinigen. Dazu keinen Alkohol oder ähnliche aggressive Substanzen verwenden.

**Beschreibung der Innensprechstelle und Benutzerhinweise Abb. 1.**




- 1 Anzeige Privacy.
- 2 Trimmer für die Lautstärkeregelung des Lätwerks.
- 3 Trimmer für die Lautstärkeregelung des Audiosignals.
- 4 Türöffnertaste (programmierbar\*).
- 5 Taste zum Herstellen / Trennen der Sprechverbindung.
- 6 Programmierbare Tasten \*.

**Beschreibung der LED-Funktionen.**

Die Innensprechstelle Easycom ist an den Tasten  und  mit LED-Anzeigen ausgestattet.

- Die LEDs der zwei Tasten blinken, um einen Ruf von der Außensprechstelle zu signalisieren.
- Die LED der Taste  blinkt, um einen Ruf von der Innensprechstelle oder Zentrale anzuzeigen.
- Die LED der Taste  leuchtet mit Dauerlicht, um anzuzeigen, dass die Sprechverbindung aktiv ist.
- Die LED der Taste  blinkt, um anzuzeigen, dass die zugeordnete Tür\* offen ist (Funktion Door Open).
- Die LED der Taste  leuchtet mit Dauerlicht, um anzuzeigen, dass die Arztfunktion aktiv ist.

**Bedienung der Funktionen der Innensprechstelle Easycom ViP**

- ▶ Zur Aktivierung der Sprechverbindung die Taste  drücken und erst dann sprechen, wenn die LED auf Dauerlicht umschaltet.
- ▶ Zur Aktivierung des elektronischen Schlosses die Taste  drücken.
  - » Der Monitor gibt ein Tonsignal aus, um die erfolgte Aktivierung zu bestätigen
- ▶ Zur Aktivierung der Arztfunktion die mit dieser Funktion belegte Taste drücken.
  - » Die LED der Taste  leuchtet mit Dauerlicht, um anzuzeigen, dass die Funktion aktiv ist.
- ▶ Zur Durchführung eines Interngesprächs die mit dieser Funktion belegte Taste drücken.
- ▶ Zur Durchführung eines vorrangigen Rufs die mit dieser Funktion belegte Taste drücken.
- ▶ Zur Durchführung eines Rufs an Pfortnerzentrale die mit dieser Funktion belegte Taste drücken.

\* Für die Programmierung der Tastenfunktionen wenden Sie sich bitte an Ihren Installationstechniker.



## ADVERTENCIAS

Comelit Group S.p.A. declina toda responsabilidad por el uso impropio de los aparatos, por cambios efectuados por terceros por cualquier motivo o finalidad y por el uso de accesorios y materiales no originales.



**¡Atención!** Para reducir el riesgo de averías y descargas eléctricas, se aconseja:





- No quitar la tapa ni efectuar personalmente ninguna reparación. En caso de necesidad, pedir la intervención de personal cualificado.
- No introducir objetos ni líquidos en el interior del dispositivo.
- Limpiar con un paño humedecido en agua. Evitar alcohol y otros productos agresivos.

### Descripción del telefonillo e información para el usuario Fig. 1.




- 1 Indicador de la función Privacidad.
- 2 Trimmer de regulación del volumen de llamada.
- 3 Trimmer de regulación del volumen del audio.
- 4 Tecla abrepuertas (programable\*).
- 5 Tecla de activación / desactivación del audio.
- 6 Teclas programables\*.

### Descripción de las funciones de los leds

El telefonillo Easycom posee leds de señalización en las teclas  y .

- Los leds de las dos teclas parpadean simultáneamente para indicar una llamada desde la unidad externa.
- El led de la tecla  parpadea para indicar una llamada desde la unidad interna o desde la centralita.
- El led de la tecla  se enciende de manera fija para indicar que el audio está activado.
- El led de la tecla  parpadea para indicar que la puerta asociada\* está abierta (función Puerta Abierta).
- El led de la tecla  se enciende de manera fija para indicar que la función Doctor está activada.

### Uso de las funciones del telefonillo Easycom ViP

- ▶ Para activar el audio, pulsar la tecla  y esperar a que la luz del led se encienda de manera fija para empezar a hablar.
- ▶ Para activar la cerradura electrónica, pulsar la tecla .
  - » El monitor emite un tono que confirma la activación.
- ▶ Para activar la función Doctor, pulsar la tecla programada para dicha función.
  - » El led de la tecla  se enciende de manera fija para indicar que la función está activada.
- ▶ Para activar una llamada intercomunicante, pulsar la tecla programada para dicha función.
- ▶ Para activar una llamada prioritaria, pulsar la tecla programada para dicha función.
- ▶ Para activar una llamada a la centralita, pulsar la tecla programada para dicha función.

\*Para programar las funciones de las teclas, consultar con su instalador.

**AVISOS**

**Comelit Group S.p.A.** declina qualquer responsabilidade por uma utilização imprópria dos aparelhos, por modificações realizadas por terceiros seja a que título e âmbito for e por utilização de acessórios e materiais não originais



**Atenção!** Para reduzir o risco de avarias e de choques eléctricos:





- Não abrir o aparelho ou realizar pessoalmente reparações. Em caso de necessidade, pedir a intervenção de pessoal qualificado.
- Não introduzir objectos, nem derramar líquidos no interior do dispositivo.
- Limpar com um pano humedecido em água. Não utilizar álcool e outros produtos agressivos.

**Descrição do telefone intercomunicador e informações ao utilizador. Fig. 1:**




- 1 *Indicador de privacidade.*
- 2 *Regulação do volume da campainha.*
- 3 *Regulação do volume do som.*
- 4 *Tecla abertura da porta (programável\*).*
- 5 *Tecla activação/desactivação som.*
- 6 *Teclas programáveis\*.*

**Descrição das funções das luzes indicadoras:**

O telefone intercomunicador possui luzes indicadoras nas teclas  e .

- *As luzes indicadoras das duas teclas piscam para indicar uma chamada do posto externo.*
- *A luz indicadora da tecla  pisca para indicar uma chamada do posto interno ou da central.*
- *A luz indicadora da tecla  acende-se para indicar que o som está activo.*
- *A luz indicadora da tecla  pisca para indicar que a porta associada\* está aberta (função "Door Open").*
- *A luz indicadora da tecla  acende-se para indicar que a função "Médico" está activa.*

**Utilização das funções do telefone intercomunicador Easycom ViP:**

- ▶ Para activar o áudio premir o botão  e aguardar que a luz indicadora se fixe antes de falar.
- ▶ Para activar a fechadura electrónica, premir o botão  .
  - » *O monitor emitirá um som a confirmar a activação.*
- ▶ Para activar a função "Médico", premir o botão programado para a função.
  - » *A luz indicadora do botão  acende-se para indicar que a função está activa.*
- ▶ Para realizar uma chamada de intercomunicação, premir o botão programado para a função.
- ▶ Para realizar uma chamada prioritária, premir o botão programado para a função.
- ▶ Para realizar uma chamada à central, premir o botão programado para a função.

\* **Para a programação das funções das teclas, solicitar instruções ao instalador.**

## OSTRZEŻENIA

**Comelit Group S.p.A.** nie ponosi jakiejkolwiek odpowiedzialności za niewłaściwe użycie urządzeń, modyfikacje wprowadzone przez osoby nieupoważnione oraz za szkody wynikłe na skutek zastosowania akcesoriów i materiałów innych niż oryginalne.

**Uwaga!** W celu ograniczenia ryzyka uszkodzeń i porażenia prądem:





- Nie otwierać obudowy urządzenia i nie przeprowadzać napraw we własnym zakresie. W razie konieczności zwrócić się do wykwalifikowanego serwisanta.
- Nie wkładać żadnych przedmiotów ani nie wlewać płynów do wnętrza urządzenia.
- Czyścić wilgotną szmatką. Do czyszczenia nie używać alkoholu ani innych agresywnych substancji.

### Opis domofonu i informacje dla użytkownika Rys. 1.




- 1 Wskaźnik Prywatności.
- 2 Regulator głośności dzwonka.
- 3 Regulator głośności unifonu.
- 4 Klawisz otwierania drzwi (programowany\*).
- 5 Klawisz odbierania / rozłączania unifonu.
- 6 Klawisze programowane \*.

### Opis funkcji diod led .

Domofon Easycom jest wyposażony w diody sygnalizacyjne na klawiszach  i .

- Diody led tych dwóch klawiszy migają w przypadku wywołania z zewnątrz.
- Dioda led klawisza  miga w przypadku wywołania z interkomu lub centralki.
- Dioda led klawisza  świeci światłem ciągłym, gdy unifon jest włączony.
- Dioda led klawisza  miga, gdy przypisane\* drzwi są otwarte (funkcja Door Open).
- Dioda led klawisza  świeci światłem ciągłym, gdy funkcja Doktor jest włączona.

### Korzystanie z funkcji domofonu Easycom ViP

- ▶ W celu włączenia unifonu nacisnąć przycisk  i poczekać, aż dioda LED zaświeci światłem ciągłym, wtedy można rozmawiać.
- ▶ W celu włączenia zamka elektronicznego nacisnąć przycisk .
- » Monitor emituje sygnał dźwiękowy potwierdzający włączenie.
- ▶ W celu włączenia funkcji Doktor nacisnąć przycisk zaprogramowany dla tej funkcji.
- » Dioda led przycisku  świeci światłem ciągłym, gdy funkcja jest włączona.
- ▶ W celu wywołania przez interkom nacisnąć przycisk zaprogramowany dla tej funkcji.
- ▶ W celu wywołania priorytetowego nacisnąć przycisk zaprogramowany dla tej funkcji.
- ▶ W celu wywołania centralki nacisnąć przycisk zaprogramowany dla tej funkcji.

**\*W celu zaprogramowania funkcji klawiszy zwrócić się do swojego instalatora.**

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ**

**Comelit Group S.p.A.** не несет никакой ответственности при неправильном использовании устройства, в случае внесения изменений со стороны посторонних лиц с любой целью и по любой причине, а также при использовании не оригинальных принадлежностей и материалов.

**Внимание!** С целью снижения риска повреждений и электрических ударов:





- Не открывайте аппарат и не выполняйте ремонт самостоятельно. При необходимости запросите помощь квалифицированного персонала.
- Не помещайте посторонние предметы и не допускайте попадание жидкостей внутрь устройства.
- Производите чистку с помощью увлажненной водой ткани. Избегайте применения спиртовых и других агрессивных растворов.

**Описание домофона и информация для пользователя, рис. 1.**




- 1 Индикатор конфиденциальности.
- 2 Триммерная настройка громкости звонка.
- 3 Триммерная настройка громкости звука.
- 4 Кнопка открытия двери (программируемая\*).
- 5 Кнопка включения/выключения переговоров.
- 6 Программируемые кнопки \*.

**Описание функций световых индикаторов**

Домофон Easusom имеет светодиодные индикаторы на кнопках  и .

- Световые индикаторы на обеих кнопках начинают мигать для сигнализации поступления вызова с внешнего блока.
- Световой индикатор кнопки  мигает для сигнализации вызова с внутреннего блока или коммутатора.
- Световой индикатор кнопки  постоянно горит для сигнализации включенного звукового соединения.
- Световой индикатор кнопки  мигает для сигнализации открытия соответствующей\* двери (функция Door Open).
- Световой индикатор кнопки  постоянно горит для сигнализации включения функции "Врач".

**Использование функций домофона Easusom ViP**

- ▶ Для активации звукового соединения нажмите на кнопку  и дождитесь непрерывного свечения индикатора перед тем, как начать говорить.
- ▶ Для активации электронного замка нажмите на кнопку .
  - » Монитор издаст сигнал для подтверждения включения.
- ▶ Для активации функции "Врач" нажмите на запрограммированную для данной функции кнопку.
  - » Световой индикатор кнопки  будет постоянно гореть для сигнализации включения функции.
- ▶ Для выполнения вызова по внутренней связи нажмите на запрограммированную для данной функции кнопку.
- ▶ Для выполнения приоритетного вызова нажмите на запрограммированную для данной функции кнопку.
- ▶ Для выполнения вызова на коммутатор нажмите на запрограммированную для данной функции кнопку.

\*Для программирования функций кнопок обращайтесь к Вашему установщику.

## DİKKAT

**Comelit Group S.p.A.** firması, aygıtların uygunsuz bir şekilde kullanılmasından, başkaları tarafından herhangi bir sebep ve amaç doğrultusunda yapılan değişikliklerden, orijinal olmayan aksesuarların ve malzemelerin kullanılmasından dolayı sorumlu tutulamaz.



**Dikkat!** Arıza risklerini ve elektrik çarpmalarını en aza indirmek amacıyla:





- Aygıtı açmayınız veya tamirini bireysel olarak gerçekleştirmeyiniz. Gerekli olması halinde uzman personelin müdahale etmesini talep ediniz.
- Aygıtın içine başka nesnelere ve sıvı temas ettirmeyiniz.
- Su ile nemlendirilmiş bir bez ile temizleyiniz. Alkol ve başka agresif kimyasal ürünler kullanmayınız.

### Şekil 1 diafonun tanımı ve kullanıcı bilgileri .




- 1 *Gizlilik göstergesi.*
- 2 *Zil sesi düzeyi ayarlama düğmesi.*
- 3 *Hoparlör ses düzeyi ayarlama düğmesi.*
- 4 *Kapı açma tuşu (programlanabilir\*).*
- 5 *Hoparlör açma/kapama tuşu.*
- 6 *Programlanabilir\* tuşlar.*

### Led ışıklarının işlevlerinin tanımı.

Easycom diafonunun  ve  tuşlarının üzerindeki işaretçi led ışıkları ile donatılmıştır.

- *İki tuşun led ışıkları, dış mekandan gelen bir aramayı belirtmek için aralıklı olarak yanarlar.*
-  tuşunun led ışığı, iç mekandan veya santralden gelen bir aramayı belirtmek için aralıklı olarak yanar.
-  tuşunun led ışığı, hoparlörün etkin olduğunu belirtmek için sabit bir şekilde yanar.
-  tuşunun led ışığı, atanan\* kapının açık olduğunu belirtmek için aralıklı olarak yanar (Kapı Açık işlevi).
-  tuşunun led ışığı, Doktor işlevinin etkin olduğunu belirtmek için sabit bir şekilde yanar.

### Easycom ViP diafon işlevlerinin kullanımı

- ▶ Hoparlörü etkinleştirmek için  düğmesine basınız ve konuşmadan önce LED ışığın sabit olmasını bekleyiniz.
- ▶ Elektronik kilidi etkinleştirmek için  düğmesine basınız.
  - » *Monitör, etkinleştirmenin gerçekleştiğini bildirmek üzere bir ses çıkartacaktır.*
- ▶ Doktor işlevini etkinleştirmek amacıyla, bu işlev için programlanmış düğmeye basınız.
  - » * düğmesinin led ışığı, işlevin etkin olduğunu belirtmek için sabit bir şekilde yanar.*
- ▶ Dahili bir arama gerçekleştirmek amacıyla, bu işlev için programlanan düğmeye basınız.
- ▶ Öncelikli bir arama gerçekleştirmek amacıyla, bu işlev için programlanan düğmeye basınız.
- ▶ Santrale bir arama yapmak amacıyla, bu işlev için programlanan düğmeye basınız.

**\*Tuşların işlevlerinin programlanması için kendi kurulumcularınıza danışınız.**

